**Dreiundzwanzigste Lektion**

**Tjugotredje Lektionen**

Audio: L023 - Assimil Svenska.mp3

**Jobbet**

**Arbeit (die)**

Vad har du för yrke, Bosse?

Was hast Du für Beruf, Bosse?

Jag är chaufför på ett åkeri.

Ich bin Fahrer bei einem Fuhrunternehmen.

auf

Fick du jobbet meddetsamma efter gymnasiet?  
Bekamst Du Job-den sofort nach Gynasium (dem)?

Nästan. Först fick jag skaffa mig utbildning som långtradarchaufför.  
Fast. Zuerst machte-ich verschaffen mir Ausbildung als Lastwagenfahrer.

Fernfahrer

Det är klart att man inte kan köra långtradare utan träning.

Das ist klar, dass man nicht kann fahren Lastwagen ohne Training.  
  
Hur lång tid tog din yrkesutbildning?

Wie lange Zeit nahm Deine Berufsausbildung?

Sex veckor. Sen hade jag tur   
Sechs Wochen. Dann hatte ich Glück

eftersom jag fick anställning på direkten.

denn ich bekam Anstellung auf direkt.

Trivs du med ditt arbete?  
Gefällst- Du mit dieser Arbeit?

Absolut! Det är ett bra jobb med fast lön och anställningstrygghet.

Absolut! Das ist ein guter Job mit fest Lohn und Anstellungssicherheit.

Dessutom är man sin egen herre för det mesta, eller hur?

Außerdem ist man sein eigener Herr für das meiste, oder wie?

Javisst! Det är sämre för den som har

Gewiss! Das ist schlimmer für den, der hat

en chef bakom ryggen hela tiden.

einen Chef hinter Rücken(dem) ganze Zeit.

Tänker du ändå inte söka ett bättre jobb så småningom?  
Denkst Du trotzdem nicht suchen ein besseren Job also eventuell?

Kanske det, men först måste jag skaffa mig en högre utbildn.

Vielleicht das, aber zuerst muss ich schaffen mir eine höhere Ausbildung.

Då kan jag hoppas på högre lön och större ansvar.  
Da kann ich hoffen auf höher Lohn und mehr Verantwortung.

größer

Bäst att hamna i chefsställning fortast möjligt!  
Beste zu landen in Chefstellung schnellst möglich!

Enden Chefposition

Eller sämst! Stress och högt blodtryck hotar.

Oder schlimmer! Stress und hoher Blutdruck drohen

Men jag hoppas nå dit någon gång i gubbåldern.

Aber ich hoffe heran dorthin irgendwann mal im Greisenalter.

Sånt är livet.

So ist Leben(das).

Först då man är tandlös får man något att sätta tendera.

Erst wenn man i st zahnlos bekommt man etwas zu setzen Zähne (hinein).

**Övningar**

**Übungen**

Tänker du skaffa dig högre utbildning efter gymnasiet?

Beabsichtigst Du verschaffen Dir höhere Ausbildung nach Gymnasium?

Vad har han för yrke? - Han är chaufför.

Was hat er für Beruf? – Er ist Fahrer.

Jag tänker skaffa mig ett bättre arbete med större ansvar.

Ich gedenke verschaffen mir eine bessere Arbeit mit höherer Verantwortung.

En chef får högre lön

Ein Chef bekommt höheren Lohn

men kanske också stress och högt blodtryck.  
aber vielleicht auch Stress und höher Blutdruck.

Efter en bra utbildning kan man hoppas på fast anställ­ning.

Nach einer guten Ausbildung kann man hoffen auf feste Anstellung.

Han fick jobbet meddetsamma.  
 Er bekam job-den sofort.